

Bruselj, 12. maj 2025
(OR. en)

8080/25

Medinstitucionalna zadeva:
2025/0066(NLE)

RECH 159
ASIE 18

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o podaljšanju Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Vlado Republike Indije

SKLEP SVETA (EU) 2025/...

z dne ...

**o podaljšanju Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju
med Evropsko skupnostjo in Vlado Republike Indije**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 186 v povezavi s členom 218(6),
drugi pododstavek, točka (a)(v), Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta¹,

¹ [Odobritev z dne ... (še ni objavljeno v Uradnem listu).] / [UL, C, ..., ..., ELI: ...]

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je s Sklepom 2002/648/ES² odobril sklenitev Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Vlado Republike Indije³. Ta sporazum je bil podpisan 23. novembra 2001 v New Delhiju in je začel veljati 14. oktobra 2002. S Sklepom 2009/501/ES⁴ je Svet odobril sklenitev Sporazuma o podaljšanju Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Vlado Republike Indije⁵, s katerim je bil je podaljšan in malenkost spremenjen Sporazum, podpisan leta 2001. Podpisan je bil 30. novembra 2007 v New Delhiju in je začel veljati 17. maja 2010. Ta sporazum in Sporazum, podpisan leta 2001, sta v nadaljnjem besedilu skupaj imenovana: „Sporazum“.
- (2) V skladu s členom 11, točka (b), Sporazuma je bil Sporazum sklenjen za obdobje petih let in se lahko na podlagi soglasja med pogodbenicama podaljša po ovrednotenju v zadnjem letu navedenega obdobja.

² Sklep Sveta 2002/648/ES z dne 25. junija 2002 o sklenitvi Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Vlado Republike Indije (UL L 213, 9.8.2002, str. 29, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2002/648/oj>).

³ UL L 213, 9.8.2002, str. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2002/648/oj.

⁴ Sklep Sveta 2009/501/ES z dne 19. januarja 2009 o sklenitvi Sporazuma o podaljšanju Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Vlado Republike Indije (UL L 171, 1.7.2009, str. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2009/501/oj>).

⁵ UL L 171, 1.7.2009, str. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2009/501/oj.

- (3) S sklepoma (EU) 2015/1788⁶ in (EU) 2020/789⁷ je Svet odobril podaljšanje Sporazuma vsakič za nadaljnjih pet let. Sporazum, kot je bil nazadnje podaljšan, preneha veljati 17. maja 2025.
- (4) Ovrednotenje, ki ga je izvedla Komisija, je pokazalo, da je Sporazum še naprej pomemben okvir, ki olajšuje sodelovanje med Unijo in Republiko Indijo na skupnih prednostnih področjih znanosti in tehnologije ter prinaša obojestranske koristi. Zato je v interesu Unije, da se Sporazum podaljša za nadaljnje obdobje petih let.
- (5) Obe pogodbenici sta potrdili svojo namero, da Sporazum brez kakršne koli spremembe podaljšata za nadaljnjih pet let. Za zagotovitev veljavnosti Sporazuma bi moralo podaljšanje imeti retroaktivni učinek od 17. maja 2025.
- (6) Podaljšanje Sporazuma bi bilo zato treba odobriti v imenu Unije –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

⁶ Sklep Sveta (EU) 2015/1788 z dne 1. oktobra 2015 o podaljšanju Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Vlado Republike Indije (UL L 260, 7.10.2015, str. 18, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1788/oj>).

⁷ Sklep Sveta (EU) 2020/789 z dne 9. junija 2020 o podaljšanju Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Vlado Republike Indije (UL L 193, 17.6.2020, str. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/789/oj>).

Člen 1

Podaljšanje Sporazuma se v imenu Unije odobri za nadaljnje obdobje petih let.

Podaljšanje Sporazuma ima retroaktivni učinek od 17. maja 2025.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet

predsednik/predsednica
